



Buddhas Light Newsletter

社 長 / 星雲大師
 發行人 / 慈容法師
 編 輯 / 佛光世紀編輯組
 會 址 / 13F, 327, Sung Lung Rd., Taipei, Taiwan. ROC
 台北市110松隆路327號13F
 電 話 / 886-2-27620112 EXT. 317
 傳 真 / 886-2-27620229
 本期出版兩大張 / 每月十六日出版
 June 16, 2001
 English text on pages 7 & 8
 A monthly publication of B.L.I.A.
 Printed in Taipei, Taiwan
 http://www.blia.org
 E-mail: news@blia.org
 中華郵政北台字第5093號登記雜誌

星雲大師親迎陳總統來山

【本刊高雄訊】第一位到佛光山掛單的元首 - 中華民國陳水扁總統於5月10日邀請卅九位媒體主管、總編輯，晚間抵達佛光山，展開「新世紀台灣行」兩天一夜下鄉之旅，受到國際佛光會總會長星雲大師、高屏地區佛光會員及信眾們熱情的歡迎。陳總統於如來殿梯形會議室與媒體主管茶敘，在回答媒體問題時提到，大師看到他時說：「總統能選擇寺院做為晚上落腳的地方，到佛光山過夜是最高明與智慧的選擇。做任何事有佛法就有辦法，慈悲智慧就是佛法，包容尊重就是佛法。總統對於大師的開示，深感受用無窮，得到很大啟示，希望未來政經、社會也能像今天晚上落腳佛光山的心情、心境及情境。第二天上午，總統在雲居樓6樓聽取高屏地區重要建設簡報後離開，大師親自送行，並以「皆大歡喜最重要」，作為臨別贈言。



菲律賓協會千人會員聯誼大會

【本刊菲律賓訊】國際佛光會菲律賓協會第四次會員聯誼大會，於2001年5月6日下午三時，在美非人壽保險大禮堂舉行。來自全菲各島佛光會會員代表近千人參加此項會議。督導長永光法師首先恭讚了總會會長星雲大師給菲律賓協會的開示。大會特別禮請中華民國駐菲律賓代表申佩璜公使作為特別來賓並致詞。

本次大會對過去兩年中佛光協會的各項活動進行總結，並對協會在未來的會務及發展方向上做了具體的規劃。同時，本次大會完成了各分會會長的新舊交接儀式。最後，由各分會準備了十三個節目，有近二百人參加表演，年齡由4歲到70歲的老祖母可說是老中青幼四代的大融合。



中華總會於佛光山寺召開理監事會議
 BLIA, ROC Board of Directors Meeting in Fo Guang Shan

中華總會理監事會議 星雲大師親臨開示600餘人參加

【本刊高雄訊】國際佛光會中華總會5月6日下午假高雄佛光山寺雲居樓舉行「第四屆第二次理監事暨督導分會長聯席會議」，由中華總會署理會長慈容法師主持。會議中恭請創會會長星雲大師開示，計有六百餘人參加。星雲大師認為佛光人能準時，能在會場靜心等待，能在鼓掌時真心真情給人歡喜，這些美德應該持續傳承。並提出四點意見，勉勵佛光會員共同努力：

- 一、寺院本土化：將遍佈世界各地的寺院道場轉交給當地佛教人士管理，如美國西來寺、非洲南華寺、澳洲南天寺等可請當地學佛人士擔任，由佛光會幹部或法師從旁協助，因為大家都是地球人，人間都是我們的。
- 二、生活書香化：成立人間佛光讀書會，以讀、講、唱等方式進行，提供迷悟之間、佛光教科書、菜根譚及勵志的書籍為教材，鼓勵人人讀好書、讀善書，傳達佛教的宗風、思想，實踐書香生活，進而淨化人心。

三、僧信平等化：寺院乃僧信所共有，由出家眾管理法務，在家眾主持寺院行政；出家眾以弘法為家務，佛光會禮敬講師亦可登台說法，達到男女平等、僧眾平等、理事平等、空有平等的真理，讓佛法普遍、光明普照。

四、佛法人間化：生活中學心動念皆可修行，以自他兩利為懷，將佛法生活化，生活佛法化。此次議案討論，除了針對上半年度各項弘法活動作一報告，並研討未來弘法方向，計有十三項議案，摘要報告南非理事會重要決議，討論推動全球「人間佛光讀書會」，佛光會員訂閱人間福報普查及推動機關寺院團體、公司行號加入團體會員等議案。

內政部淨化殯葬 星雲大師做見證

【本刊台北訊】由內政部舉辦的廿一世殯葬改革研討會，5月26日在台北市市長官邸舉行開幕典禮。當天首先由內政部長張博雅先簽下淨化殯葬意願書，並由創會會長星雲大師擔任見證人。大師致詞時表示，目前的殯葬文化最難改的就是民俗觀念，特別是自己的親人要能掌握喪葬的主掌權，應尊重往生者的意願，喪葬改革，其實就是從自己開始做起。



總會長為內政部所推動的淨化殯葬擔任見證人
 Master Hsing Yun participating at the promotion of Modernized Funeral Service by Department of Internal Affairs, Taiwan

人間佛光讀書會 各地熱烈展開

【本刊綜合報導】國際佛光會世界總會今年四月於南非召開的理事會議中，決議在世界各地推動成立「人間佛光讀書會」，以期建立全球化的書香世界，達到淨化人心目的，近期各協會陸續推展此項活動。

中華「用心讀書，品嚐生命原味」

中華總會全省各地分會五月間陸續成立近50個人間佛光讀書會。會員對此項提升生活品質、個人素養的活動，紛表支持。未來各地分會仍將持續推展。

大馬舉辦讀書會推展禮

馬來西亞協會5月20日舉辦讀書會推展禮，由協會會長林玉麗及馬來西亞佛光山住持慧顯法師共同主持，各分會共同參與。

紐西蘭南島勸讀書

紐西蘭南島協會已於5月正式成立四個「人間佛光讀書會」。青年團及分會分別以星雲大師之著作《星雲法語》及《迷悟之間》為教材。

非洲籌組英文讀書會

五月起南非約翰內斯堡非漢語系協會，也開始組織人間佛光讀書會，邀請滿亞法師主持，非漢語系的會員對讀書會皆抱持正面的評價，認為透過讀書會可以激盪彼此的想法，及吸收他人寶貴的經驗分享。

「迷悟之間」熱烈討論在香港

香港佛教學院全力發展書香香港，此次「人間佛光讀書會」一會、二會、三會同時於5月24日正式成立，會員們以輕鬆愉快的心情閱讀《迷悟之間》「烏鴉的聲音」，分享自己由學佛前的『烏鴉』，到學佛後轉變為『喜鵲』之過程。會後，許多會員更留下來，熱烈討論下一次讀書會的進行方式，十分投入。

渥太華讀書會邀弘講師主持

為響應成立「人間佛光讀書會」，5月12及19日渥太華佛光協會呂文峰會長特地邀請佛光山弘講師永東法師帶領大眾，二場讀書會與會者共計60人。



全球連線慶佛誕專題報導

昆省十五萬人浴佛

南岸公園人山人海共沐佛光

【張芬蓉布里斯本訊】澳洲昆士蘭協會和佛光山中天寺於 5月4日下午，假布里斯本市南岸公園 South Bank Piazza舉行五年來規模最大的一次浴佛節慶典，活動為期兩天半，中澳人士熱烈參與，人潮不斷，熱鬧非凡，估計超出十五萬人次參加。

5月6日上午，嘉賓雲集，包括布里斯本市長代表 Cr Quinn、洛根市長 Cr Freeman 及中華民國駐坎培拉代表楊進添先生等 150 位官員及各社團代表，無一不讚歎慶典的莊嚴一片祥和，法會中各宗教代表的祈福祝禱，更展現出佛教的友善與包容，及「無緣大慈，同體大悲」的精神。

藉此殊勝法會，特舉行中天學校愛心捐款給 Brisbane Royal Women Hospital 及 Logan Special School 之儀式；中天寺捐贈佛教文物給昆士蘭省立博物館；昆士蘭佛光協會捐贈十八尊羅漢石雕像給 South Bank，不但贏得全場熱烈的掌聲，更讓此次浴佛節慶典表現出佛教的慈悲與關懷眾生之情懷。

此次浴佛節慶典共有三次獻燈法會，參加獻燈的人群，不分男女老幼，不分種族宗教，大家虔誠為親朋好友、國家世界祈福，那種壯觀莊嚴的場面令人感動。當晚並施放美麗的煙火，照耀了布市的天空。



來自昆士蘭的貴賓們專注的浴佛
Special guests at the Bathing the Buddha Ceremony in Queensland, Australia.

巴布新幾內亞 原住民沐佛恩

【張芬蓉布里斯本訊】巴布新幾內亞首次對外浴佛慶典於5月27日假當地文殊精舍廣場舉行，由佛光山中天寺住持依來法師主持。

是日慶典嘉賓雲集，國際佛光會世界總會慈善主任委員王樹芳居士、巴布新幾內亞 Solvation Army 代表 Captain Heter、Missionaries of Charity 代表安特娜修女、Canassa School of Life 代表貝尼他修女、台北經濟文化處代表王治邦秘書、馬來西亞大使、台灣同鄉會吳富財會長、文殊精舍捐獻人鍾志強居士，當地斯里蘭卡、緬甸、印度佛教代表，文殊精舍幼稚園師生家長及十方信眾共六百餘人熱烈參與。

依來法師及王樹芳居士代表佛光會分別捐贈澳幣 5000 元給 Missionaries of Charity 及 Solvation Army，佛光人在這殊勝的日子裡，以行動來實踐佛陀的真理。接著是原住民的表演節目、精舍幼稚園 70 多位小朋友、期里蘭卡代表、合唱團等的歌唱讚頌，將熱鬧的氣氛帶到最高潮。



巴布新幾內亞原住民盛裝參加浴佛
Indigenous people of Papua New Guinea taking part in the Bathing the Buddha Ceremony

大馬舉辦佛誕花車遊行

【古元佑馬來西亞訊】為歡慶衛塞佳節，馬來西亞協會與大馬各道場於 5月7日舉行佛誕浴佛祈福法會及衛塞愛心義賣團遊會，並設豐富的攤位區、展覽特區、文化尋根區、心靈休憩區等，現場人潮不斷，浴佛信眾絡繹不絕，估計近萬人次熱烈參與。

慶祝活動的高潮，是在仁嘉隆東禪寺舉行的「佛祖出巡」花車遊行，所經之處，吸引數千村民和路人駐足圍觀，盛況空前，熱鬧非凡。

【又訊】為配合迎接「衛塞節」並協助增加大馬醫院血庫的血液，嘉惠需要輸血之病患，讓佛光會有機會回饋社會。國際佛光會馬來西亞協會大學團分會特於 429 再度發起以「滴滴皆關懷，袋袋有我愛」為主題的愛心捐血運動，有近 200 人參與。

巴拉圭協會 關懷市民結善緣

【本刊巴西訊】國際佛光會巴拉圭協會為了慶祝佛誕節，5月19日上午十時與巴拉圭禪淨中心假巴西福斯佛光緣，舉辦一場關懷市民的活動。此次活動並聯合巴西福斯市社會福利局，展開關懷 120 戶 680 位平民社區住戶的活動，協會提供 120 份食物籃，督導李雲中則提供 120 份玩具禮物，佛光婦女會會長劉秀珠及秘書陳淑芬另準備 1,150 份三明治及 700 份糖果與禮物，同時社會福利局義工亦前來協助活動進行。

20 日的浴佛法會，吸引近千人來浴佛、祈福。當天由中華民國駐巴拉圭大使夫人及巴西福斯市市長的母親、高巴拿那州州長母親共同敲響希望之聲，義賣所得將作為福斯佛光緣建寺基金及佛光協會的慈善救濟基金。巴西 Rede Globo、TV Paroba、Bandeirante 三家電台都於晚間新聞播報福斯佛光緣慶祝佛誕節關懷平民社區住戶活動。

協會另於 24、25 日分別於福斯市及巴拉圭東方市舉辦 2001 冬令救濟，共發放 3500 份重達 20 公斤食物籃給當地貧戶。由法師帶領與會大眾齊誦「六字真言」回向予巴拉圭所有居民，當地居民對於佛光人在精神及物質上所給予的支持皆深表感動與佩服。

滿地可佛教人物大遊行

【本刊滿地可訊】滿地可佛光山華嚴寺及滿地可協會，打破以往數年來在唐人街遊行慶祝佛誕的慣例，今年浴佛節於 5月20日假 Jarry 公園舉行盛大的露天戶外活動，參與人數計七百餘人。

當日遊行隊伍，由警隊開路舞獅在前，遊行隊伍有小仙女、童男、童女、觀世音菩薩、善財童子、小龍女、悉達多太子等，浩浩蕩蕩一直遊行到 Jarry 公園現場，滿地可市市長 Pierre Bourque 在百忙中亦抽空蒞臨參與盛會。

壓軸好戲是佛青團及兒童們兩個多月來所排演法語版的西遊記，最後活動在大家齊唱「佛光照耀著您」的溫馨歌聲中圓滿結束。

大阪國際佛光文化祭熱鬧登場

【本刊大阪訊】5月13日，來自大阪、神戶、京都各地的日華信眾一千餘人，雲集大阪佛光山道場，喜慶佛陀聖誕、歡度第四回關西國際佛光文化祭。國際佛光會大阪協會李瑞乾會長也代表主辦單位致歡迎詞，感謝日華各界人士的盛情光臨，並希望藉此殊勝因緣，使大阪佛光協會的發展更上一層樓，日華親睦、共創和平繁榮新時代。

英國曼城佛誕花車遊行

【覺燈曼徹斯特報導】今年適逢國際佛光會成立十週年，曼城協會及曼城佛光山慶祝浴佛節法會，於 5月20日在英國曼城唐人街停車場擴大舉行，逾上千名中外人士共襄盛舉。

慶祝活動在 Great Northern Square 舉行官方開幕儀式後，遊行隊伍便出發前往唐人街會場，亮麗的隊伍吸引了大批路人圍觀。抵達唐人街會場後，由歐洲總住持依來法師主持浴佛法會，與會貴賓有曼城 Trafford 市長 Councillor Harry Faulkner 及其夫人 Margaret Faulkner、南傳佛教主席 Ven. Kassapa、Trafford 區基督教主教代表 Reverend Robert Boulter。



新加坡獻燈慶佛誕，夜空中鳥瞰由千燈所砌出的巨型蓮花
Bird's eye view at night of the lighted lotus of Singapore for the Buddha's Birthday

新加坡獻燈慶佳節

【本刊新加坡訊】新加坡協會及新加坡佛光山 5月5至6日，一連兩天舉辦了盛大的浴佛法會。地點在列入金氏紀錄全球最大的新達城噴泉。這也是新加坡首度在鬧市中心舉辦這樣的法會。5日晚間數千信眾參加獻燈儀式，燈燈相續，砌出一朵偌大的蓮花，與夜空星光相輝映。當天晚上的壓軸戲是一場深具特色的鑄射表演劇。佛陀八相成道的莊嚴瑞相透過七彩繽紛的鑄射光照在一幅巨大的人工水簾上，配合歡慶佛誕歌曲，令全場數千觀眾頻頻喝采，歎為觀止。



中華總會於佛光山寺舉行萬人浴佛法會
Bathing the Buddha Ceremony in Fo Guang Shan, Kaohsiung, organized by BLIA ROC

佛誕孝親中華全省同步浴佛

【本刊訊】國際佛光會中華總會暨佛光山寺 5月12日在桃園縣立體育館，舉行「慶祝佛誕浴佛團遊會暨星雲大師甘露灌頂三皈五戒法會」，主辦單位特在會場外準備浴佛池，供民眾闍家學浴佛，祈求全家平安、國泰民安。星雲大師下午為會場二萬名信眾主持三皈五戒法會，副總統呂秀蓮亦出席盛會。

呂副總統表示，十三日是母親節，每個人除了有親生母親外，台灣更是所有人共同的母親，因此在母親節除了要孝順母親外，也應祝福大家「共同的母親」，快樂、安全、美麗和健康。呂副總統並呼籲大家重視心靈改造，彼此真誠，互相稱讚、信賴，讓台灣成為一個充滿真善美的世界。

星雲大師在儀式完成後開示，皈依與五戒是佛教徒基本戒律，但皈依後並不代表犯錯就不受責備，皈依的意義是將心中的寶藏開發出來，即皈依自己，受戒是做人根本，知道懺悔，罪過自然減少，只要心中有佛、存好心、常說好話、做好事必得善果。人人均希望家庭幸福得善果，但沒有因緣如何有果報，大師希望大家能出自內心洗淨心的罪惡。

此外全台 12、13 二日於全省共舉辦 12場浴佛法會，計有 15萬人參加。

巴黎慶佛誕 宗教融合典範

【本刊巴黎訊】巴黎佛光山及巴黎佛光協會，日前首次和國際佛教中心，假聯合國主要會議廳內聯合慶祝佛誕節，慶典是以宗教的融合為主題，邀請南、北及藏傳的諸山長老及斯里蘭卡駐聯合國大使等貴賓參加，會中國際佛光會巴黎協會會員著各國服裝與國際中心代表，共同向佛陀獻上香花燈塗果食茶寶等八種供養，現場並特請貴賓一同獻供以及各國不同的佛教儀式讚頌佛陀。

當晚約有近千位中法人士前來參加，人人法喜充滿，並對莊嚴的壇場十分讚歎，認為這次的聯合慶祝佛誕是一次成功的顯密及南北傳佛教的大融合。

紐西蘭南島 基督城中慶佛誕

【吳長紐西蘭南島報導】5月19日由國際佛光會紐西蘭南島協會主辦的浴佛節團遊會首次踏出佛堂，假基督城大教堂廣場舉行。這項活動是南島協會第一次走出戶外，並得到基督城市政府及 Cathedral 大教堂的全力支持。活動當天共有 3000人參加浴佛淨心、多元文化表演活動及素食園遊會，現場呈現出宗教族群融和與歡喜的景象。基督城市長、四位市議員及國會議員代表、基督城美術館館長、南島華興會會長楊慶忠等貴賓皆到場參與。基督城 Garry Morre 市長在致詞時表示肯定南島協會多年來對基督城的貢獻，同時市長特別引用浴佛節祈願文中的句子來說明，佛法對促進人類和平的貢獻。

慶佛誕 曼谷文教中心浴佛感恩

【紀珠如曼谷訊】國際佛光會泰國協會舉辦佛誕節浴佛孝親法會暨團遊會，於母親節當天假曼谷文教中心舉行，中華民國駐泰代表黃顯榮夫人、台灣會館主席陳水龍等貴賓前來參與，梵音讚佛，場面莊嚴殊勝。與會信眾計五百多人共襄盛舉。

會中佛光山曼谷文教中心住持慧深法師為大眾開示浴佛慶典的意義和由來，並希望大眾藉著浴佛儀式，來感恩佛陀的慈悲，淨化自己的煩惱塵垢，並發迪內在的慈悲與智慧。信眾們在共沐佛恩的溫馨氣氛中，盡情感了這美好的一天。



慧傳法師為西來童軍團授旗
Venerable Hui Chuan presenting certification to BLIA Boy Scouts in His Lai Temple, Los Angeles

洛杉磯「世紀生春」花藝大展

【本刊洛杉磯訊】5月6日洛杉磯協會與西來寺聯合舉辦「佛誕浴佛法藝大展」活動，當天有加州州參議員Goria Romero、駐洛杉磯台北經濟文化辦事處處長健生處長、寮華聯誼會名譽會長余紹漢...等各界貴賓蒞臨，與數千位信眾，共慶佛誕。活動以人間淨土彩繪、行佛、全球佛子慶佛誕、花藝大展、攝影

展、文化藝術表演、佛教聖歌比賽、義診、團遊會等一連串的藝文活動來慶祝佛誕節，熱鬧的氣氛與主題「世紀生春」互相輝映。此外，籌備多時的「西來童軍團」授證典禮也於當天舉行，總團長慧傳法師、Senior District Executive--John Winston、Cup Master--Rich、委員會會長-Ronnie Wu、五十餘位成員及與會大眾都為童軍團的成立感到歡欣鼓舞。

佛光普照遍瑞典 同心協力凝共識

【本刊瑞典訊】在綿綿細雨的灑淨下，5月19日瑞典佛光協會與瑞典佛光山首次於瑞典市中心舉辦浴佛活動，在活動開始時天雨暫歇，直到圓滿時方才再下大雨，大眾特別感謝龍天護法的加持。駐瑞典台北武基潔代表及夫人和南傳法師等貴賓出席了此項盛會。

此次活動的特點有：(1)首次凝聚大眾的力量，並動員全體佛光會會員同心協力投入各組工作 (2)發動 40餘位義工 (3)佛光醒獅團首度演出，並有四場義演 (4)參與浴佛人數高達三千人，除了華人外，有百分之八十為瑞典籍人士，另有中東、印度、挪威及英國等人士，自浴佛法會開始，人潮不斷，並井然有序 (5)當地電視台以三次時段播出浴佛的盛況。當地媒體更以半個彩色版面報導瑞典佛光大殿及佛誕節活動。

東引浴佛法會 百年來頭一遭

【妙竹馬祖報導】國際佛光會中華總會馬祖分會為了慶祝佛誕節，並為勞苦的母親祝賀，日前分別在南竿老人活動中心及東引舉行「慶祝佛誕節浴佛祈福法會」。

南竿老人活動中心的浴佛祈福法會，由金門金蓮淨苑住持滿慈法師主法，連江縣縣長劉立群代表鄉民上香。另外，天主教修女石仁愛修女，馬祖陸司令官也帶領官兵們前來參加，共有百餘人參加。

第二天馬祖分會的會員冒著風雨搭上直升機，由南竿飛往東引島舉行浴佛祈福法會，這是東引島上百年來第一次的浴佛祈福法會，鄉民代表主席馮印樂居士亦特地前來感謝佛光會會員，東引營部政戰主任也親自前來浴佛，並為大眾祈福，兩天的活動為馬祖帶來了溫馨的佛光。

多倫多親子團遊 為南華寺募款

【本刊多倫多訊】多倫多佛光協會與多倫多佛光山共同主辦的「2001年慶祝佛陀聖誕浴佛法會暨親子團遊會」，5月27日上午於道場的前後廣場盛大舉行，近三千名來自多倫多地區的信眾參加。團遊會中設置許願池、皆大歡喜攤位，為南非南華寺的大雄寶殿募款。密西沙加市市長 Mrs. Hazel McCallion 女士，也於百忙中蒞臨會場浴佛致辭、敲響和平鐘，及感受莊嚴的佛教文化。

維省協會展現『多元化、和諧與新世紀』

【本刊墨爾本訊】國際佛光會澳洲維省協會 5月6日參加盛大的慶祝澳洲聯邦一百周年紀念活動。當天的盛大遊行，有九十九輛花車和七千多人參與演出，現場觀眾達三十多萬人，是澳洲一百多年來最大的一次遊行慶祝活動。維省協會在八百多個申請者中被選中參與這次的盛大活動，並花了近一年的時間進行策劃和籌備，設計和構思更得到了省政府主委會的欣賞和大力支持。

遊行的當天，全國電視現場直播，並採訪了維省協會會長楊健，他表示佛教是目前澳洲發展最快的宗教，維省佛光會參加遊行的主題是多元化、和諧與新世紀，這也正是人間佛教的理念。

5月5至6日在雅拉河畔蝙蝠俠公園舉辦的佛誕多元文化嘉年華活動，已是佛光會連續六年在戶外舉辦，今年則是最盛大的一次，獲維省政府選定為慶祝澳洲聯邦一百周年紀念活動的系列項目之一，同時也被墨爾本市政府選定為本年度的文化藝術活動項目之一，這是全體佛光會員及信眾多年努力成果，更是全體佛光人的光榮。約五萬多人次參加了這兩天的慶祝活動，活動在一片歡樂聲中圓滿結束。此次



造型特殊兼具東方味的龍形花車引人注目
Float featuring dragon of the Orient is the focus of the parade



慈容法師訪大陸 勸查梵唄演出場地

【滿耕大陸訊】世界總會秘書長慈容法師、佛光山梵唄讚頌團團長永富法師等一行人 5月14日遠赴大陸，為2002年佛光山梵唄讚頌團大陸各地巡迴演出勸查場地。

5月23日慈容法師會見文化部港澳台司臺灣處彭燕光副處長，並將佛光梵唄讚頌團至歐洲、澳洲、亞洲各地之演出作了簡要的介紹。彭先生除了肯定佛光山梵唄弘法的功能之外，也非常重視兩岸民間的來往交流，他表示將支持配合佛光山的梵唄弘法活動。當天下午，慈容法師前往北京雍和宮勸查讚頌團的演出場地，並拜訪該寺住持、當家。25日在西安法門寺博物館館長韓金科先生、著名微雕家曲備先生的陪同下，訪問法門寺。法門寺住持淨一法師親自接待並表示，他對佛光山的人間佛教實踐工作嚮往已久，因而殷切希望星雲大師能撥冗訪問法門寺。他同時表示在目前海峽兩岸文化交流方面，實應把握當下，順應時代的潮流，加強民間的互動關係尤其必要，特別是佛教的促進活動，深具影響力，所以藉此機會誠邀慈容法師能率領佛光山梵唄讚頌團在法門寺作盛大演出。此行在趙知義壇講師的安排下，慈容法師也特別為蘇州的信息開示佛法。



慈容法師於大陸為信眾開示並合影
Secretary-General Venerable Tzu Jung speaking with Buddhist followers in China

張迺彬檀講師談因說果

【本刊科州訊】為感恩母親，5月13日科州協會舉辦國際佛光會張迺彬檀講師 - 「幸福人生講座」，由永哲法師親自為來參加的母親們別上康乃馨胸花，並帶領百餘位聆聽者為天下所有的母親祈願，隨後，張迺彬老師以生動實例、幽默風趣的方式闡釋夫妻相處之道、婚外情的處理，並以自己大兒子及小女兒的往生，來說明因果報應，讓大家聽了熱淚盈眶，感動不已。

科州協會召開理事會議

【又訊】國際佛光會科州協會召開第五屆第六次理事會議，5月27日下午於丹佛講堂舉行，由翁閃副會長主持，理事們共同與會，永哲及覺端法師蒞席指導。會議討論及重要決議事項計有：

1. 人間佛光讀書會於7月1日正式開班，以「人間佛光讀書會章程」之方式來進行及推廣。
2. 與科工會、中華聯誼會等團體共同舉辦骨髓捐輸活動。
3. 由青年會主辦6月17日的慶祝父親節活動，以戶外親子活動進行。

檀教師戶外講座 別開生面

【本刊訊】國際佛光會檀教師鍾茂松，日前應國際佛光會中華總會文山分會、深坑分會之邀，在台北文山區佛光山天慈佛社後山一片樹蔭下，舉辦了一場別開生面的露天生活講座「大家歡喜來結緣」，吸引了近二百人聽講。

這一場露天講座，讓聽眾陶醉在微風徐徐的大自然環境中，聆聽檀教師鍾茂松妙語如珠的講說，伴著笑聲、掌聲、鳥叫蟲聲，讓人感受到溫馨愜意。



鍾茂松檀講師於戶外大自然中宣講佛法
Lay Dharma Lecturer Mao-sung Chung giving an open-air Dharma lecture

佛州協會獲頒『亞裔傳承獎』

【本刊佛州訊】國際佛光會佛州協會成立以來，熱心推廣文化教育工作，嘉惠當地社區及人民，5月12日榮獲佛州年度「亞裔傳承獎」。會長陳錫卿表示，這代表國際佛光會為社區服務及對中華文化傳承的付出已受到大眾肯定，實為殊勝難得。

休士頓協會 援助流浪之家

【本刊休士頓訊】國際佛光會休士頓協會所發起的「救助流浪之家活動」，於5月16日進行第二次的救助活動，活動特別於「國際佛光日」舉行，由佛光會員親自將健康食品及飲料送至休士頓 Star of Hope 中心，該中心目前收留近百位未成年之流浪少女。休士頓協會未來仍將持續各項慈善服務。

慶祝母親

巴拉圭贈輪椅

【本刊巴拉圭訊】在巴拉圭 5月15日是獨立紀念日也是母親節，感念於母親養育子女的辛勞，巴拉圭佛光協會及華人慈善基金會遂發起殘障人士輪椅捐贈活動，並選在母親節這一天贈送，以彰顯母愛的偉大。

高巴拿那省天主教IGNACIO GOGORZA IZAGUIRRE總主教蒞臨致詞讚揚佛光會及華人對巴拉圭社會的貢獻，更呼籲大家發揮無國界的大愛，為世界和平共同努力，並帶領大眾誦念祈禱為大眾祈福。

一、二十年來第一次坐在輪椅上的受贈者，多年的願望剎那間突然實現，感動、興奮、喜悅混合著迸流而出無盡感激的淚水，使眾人也都感染上無以言狀的喜悅與感動。此次輪椅捐贈共有150位貧困殘障人士受惠。

親子繪畫同歡樂

【本刊訊】國際佛光會中華北港第二分會為慶祝母親節和佛誕節，於5月12日假北港糖廠舉辦親子、寫生繪畫比賽。此次參加總人數大爆滿竟達650餘人。現場只見參賽的小朋友專心的作畫及著色，家長們則靜靜的欣賞或參與意見，呈現一幅溫馨的和樂景象。家長們紛紛表示這樣的活動，不僅促進了親子關係，讓人更有機會親近大自然。

請媽媽吃素齋 達拉斯協會與青年團合作無間

【本刊達拉斯訊】達拉斯協會 5月11日於達拉斯講堂舉辦母親節「請媽媽吃素齋」活動，共有三百多人參加。佛光會員及青年團的青年合作無間，製作了二百朵康乃馨，送給每一位與會的母親。全場彩繪汽球五彩繽紛，餐檯上盤盤碟碟酥酥，在依宣法師簡短的祝禱聲中開啟盛宴，穿插青年團的短劇表演「大女人」和合唱娛樂佳賓，整場活動在歡樂聲中圓滿落幕。

吳伯雄伉儷美洲行 勉勵大家將自己享有的福報擴大

【本刊訊】國際佛光會世界總會副會長吳伯雄伉儷美洲之行，5月1日上午蒞臨紐約道場，與紐約、紐澤西協會、紐約青年團等一百多位幹部會員座談，並分享參加南非理事會議的心得。

此外吳副會長也分享他參加佛光會以來的心得，佛光會能讓每個人心胸更開闊，增廣見聞，心中的世界因此變大了，實踐「地球村」的理想。

4日下午抵達舊金山，甫抵達機場便受到舊金山協會張秋雄會長及會員等人的熱烈歡迎，並在張會長引領下抵達三寶寺參訪，吳伯雄先生親切的和每一個會員握手寒暄，歡迎茶會中夫人戴美玉女士並以法語教唱與大眾同頌。6日並出席地牙哥協會擴大舉辦的浴佛法會，會後，並與會員座談經驗分享。9日抵達西來寺，受到全寺法師、佛光會員、西來學校小朋友近百人組成的歡迎隊伍熱烈歡迎。在世界總會副秘書長慧傳法師陪同下，參觀了西來寺。



吳副總會長美洲之行與幹部座談
Deputy President Poh-hsiung Wu meeting with BLIA executives in North America

佛光親子火車環島之旅

【陳進成高雄報導】由國際佛光會中華總會大樹分會發起舉辦的「佛光親子火車環島蘭陽之旅」列車，於5月19日出發進行二天一夜的火車之旅，當天上午從高雄岡山火車站出發，計有來自高雄縣的十個分會約400位會員參加。

會員們參與活動的喜悅之情溢於言表，在列車上也充分發揮佛光人廣結善緣的特性，互相贈送菜粽、菜包。會員在列車上不忘早、晚誦誦功課，另外也在列車行進中帶動團康活動，熱熱鬧鬧的環島之旅拉近了彼此的距離。

北卡親子聯誼娛嘉親

【本刊北卡訊】北卡佛光會慶祝一年一度的佛光日及母親節，5月6日上午在 Lake Crabtree Park 舉辦戶外親子聯誼活動，共百餘人參加，覺泉法師特別以星雲大師開示之「四化」與大眾期勉今後努力之方向，並分發文宣簡介說明十月將於美加地區舉辦的梵唄音樂會。

慶佛光日暨母親節 紐澤西 紐約協會朝山報慈恩

【本刊紐約訊】5月12、13日為慶祝佛光日暨母親節，紐澤西、紐約協會於風景怡人的鹿野苑舉辦慶生聯誼暨朝山活動，計有100多人前往參加，大眾三步一拜，念佛的音聲迴盪在綠林道上，讓人自然身心安定，精神內涵因而昇華，大眾並以此功德迴向天下的母親們身心健康。下午為五月份壽星祝禱，隨後巡山，觀湖、瀑布等自然的景觀，其中來自馬里蘭州的李滄清女士搭車8小時前來參加活動，她表示雖然連夜趕車身體有點累，但心裡卻充滿法喜，非常歡喜參加這樣有益身心的活動。



莊嚴的合唱團隊伍認真演唱聖歌
A moving performance of Buddhist songs

中華聖歌比賽 基隆第一

【本刊高雄訊】佛教音樂，透過唱誦，結合為莊嚴的音聲，能讓聽聞者身心自然澄淨、安祥。國際佛光會中華總會為了讓佛教音樂更大眾化，真正發揮「以音聲作佛事」的功能，特舉辦聖歌比賽。來自全台灣經過競爭激烈分區初賽的九個優勝團隊，於5月6日在高雄佛光山進行「二〇〇一年佛教聖歌歌詠比賽」決賽，約五百人參加。

秘書長永富法師指出，聖歌比賽的目的，不在於名次，而是一份熱忱參與，期望佛教音樂能夠走入每個家庭，為社會國家譜出美麗的樂章。

獲得此次參加決賽的團隊，經過平時不間斷的訓練，表現令評審刮目相看，難以做出最後的決定。決賽揭曉，前三名分別為基隆佛光合唱團、新營梵音佛光合唱團及苗栗佛光合唱團，由署理會長慈容法師親自主持頒獎，他讚歎地說，前二名已頗具專業水準，第三名以客語唱誦，相當有特色，希望大眾能持續以佛法音聲，促進交流，淨化心靈，達到廣行教化的效果。

看電影 種福田 馬來西亞協會協助重建東禪

馬來西亞協會為協助東禪寺重建，特於5月23日於吉隆坡谷中城 GSC 電影院舉辦「看電影蓋東禪寺」活動。此次馬來西亞協會選擇播映這部史上製作費最高的戰爭電影「珍珠港」，作為籌募重建東禪寺的基金，在種福田的同時，觀賞這部歷史影片，體會人心的貪婪及戰爭的殘酷，給人帶來另一番省思。

心定和尚馬國開講 談生死輪迴

【慧惠馬來西亞訊】國際佛光會世界總會理事心定和尚5月24日，應馬來西亞佛光協會之邀，分別在芙蓉、怡保和吉隆坡舉行三場弘法演講會，每場皆吸引超過一千人前往聽聞佛法，反應非常熱烈；講題分別為「為什麼會有生死輪迴」和「心靈 DNA」。

心定和尚在演講中為大眾開示說，人確實有過去世、現在世及未來世，以自然界的花草樹木為例，它們都會開花結果，都有各種延續生命的方式。人投胎轉世方式與植物不一樣，而且看不到，要如何相信？就得先認識自己的心。

所謂心靈DNA即我們的第八意識，它處於能量化狀態，看不見卻存在，而且如錄影帶般可重播，不過角色會轉換，例如今世富裕但卻為非作歹，下一世即現果報，要受苦受難等。心定和尚將深奧的佛理以故事及實例表現出來，令現場觀眾皆能心領神會。為了使聽眾便於記憶，他特別編纂許多佛門詩偈歌曲，將佛法融入歌曲中。



市長馬英九頒贈感謝狀予佛光衛視
Taipei Mayor Ma Ying-chiu presenting a Letter of Appreciation to BLTV

佛光衛視「蒲公英之歌」獲肯定 鼓舞生命 獲選為中學教材

【台北訊】佛光衛視自製節目「蒲公英之歌」，近日獲得台北市政府的肯定，選為各中學教學教材。佛光衛視為讓莘莘學子更懂得珍惜生命，學習以樂觀態度看待人生，無條件將「蒲公英之歌」版權授予台北市政府供作教學之用。5月13日市長馬英九為感謝佛光衛視，特親頒感謝狀。

內容描寫弱勢族群及殘障人士真人真事的「蒲公英之歌」，播出以來深深的感動許多觀眾，很多學校教師皆以此當作教材來教導學生，此次更獲得台北市政府的肯定。佛光衛視希望藉著這一系列節目，以這群生命鬥士的故事與他們努力不懈的精神，鼓舞更多的人們。

此外，佛光衛視19日於台北西華飯店召開「Dr. 酷」節目首映會。「Dr. 酷」由資深兒童節目製作人陶大偉製作，並邀請名主持人曹啟泰主持，以幽默風趣並富教育意涵的內容，潛移默化小朋友。

慈惠法師講演 佛說人生路

【妙熙台北訊】國際佛光會世界總會法制長慈惠法師，5月21日應台北道場社教館之邀，為「善財五十三參系列講座」講說「佛說人生路」。

慈惠法師引用佛經中許多典故及精彩的譬喻，來說明人生這條路。人生路上常有瞋恚賊、貪欲雲、無明風等會來搶奪我們的幸福。再者，人生道路難免崎嶇不平，大家要能時時修補破損的路面，認真造路的結構皆是源自於我們一生中所造作的「業」。業會形成一股力量去推動我們生生世世的輪迴，再由每一世不同的善、惡業程度，形成先天與後天不同的性格。

慈惠法師指出，追求智慧、行八正道、廣結善緣、懺悔反省、發心立願等都是方法，但重要的是在走出一條屬於自己的路時，更能以慈悲，去利益他人的路，才符合佛教自利利他的精神。

柏林佛門的一天 千餘人歡喜結緣

【妙祥柏林報導】國際佛光會柏林協會暨柏林佛光山5月6日首次於柏林佛光山舉辦「佛門的一天」，活動源於德國有「對外開放一天」的自我宣傳法，在德文組會員的策劃及所有會員的全力投入下，首次達到集體創作的輝煌成果。

這次的「佛門的一天」活動，以介紹道場、禪修、座談、影片欣賞、茶藝示範等活動流程，以循環方式分三個時段介紹，最後以祈福獻燈法會作圓滿，讓來訪者真正從參觀中對佛教教義與寺院留下深刻的印象與感動。來訪的千餘人皆為德籍人士，活動由佛光會中、德會員共同策劃、帶領。

此次活動德國柏林四大報章 Berliner Morgenpost, Berliner Zeitung, Berliner Abendblatt與Focus周刊，均前來採訪報導，活動結束後，7日並有報章與電台記者，在見報後，親來採訪或電話採訪，並分別有二組德籍人士，在見報後要求來參加德文佛學班，為此次活動種下美好的善因。

皇家婦女醫院基金會訪中天寺

【本刊昆士蘭訊】5月29日上午布里斯本市皇家婦女醫院基金會主席 Mr Tim Harrington率領 Mr John Cownwell 理事、婦產科教授邱思吉 Professor Khoo、營養學家 Dr. Philippa Lyans-wall、華人社區促進會主席楊麥金美、盧妹錦、王逸華理事一行專程前往中天寺參訪，親自感謝昆士蘭協會及中天寺這幾年對基金會的關愛和贊助。

昆士蘭協會陳楚南會長、北區分會周錦傳會長夫婦、中天學校陳秋琴執行校長等人，引導首次來訪的貴賓參觀，並介紹寺內建築及舉行的活動。貴賓們對於陳列館內的各項佛教、中國文物深感興趣，尤其對仿兵马俑銅像，馬似奔騰的逼真造型，更是印象深刻。

甫自巴布新幾內亞歸來的住持依來法師，分享了此行到巴布新幾內亞參與佛誕節時，與天主教德蕾莎修女派系教會的修女們，到當地村落探視赤貧原住民生活情況，當地沒水沒電，有人一輩子都沒洗過澡，生活的無助，令人感觸萬分，他說「人的出生尊貴卑劣、種族各異乃因緣的不同，應秉持佛陀同體大悲的精神，跨越種族宗教，互相扶持，伸出關懷的手。」

Mr Harrington代表回應基金會對中天寺、協會會員們、中天學校師生的贊助及支持，給予最誠摯的謝意，並呈獻感謝狀。對於堂皇莊嚴的中天寺、會員們的發心及參與各種社區服務工作的精神，印象深刻，更對中天寺參與社會教育的貢獻深感敬佩。



昆士蘭協會會長陳楚南為皇家婦女醫院基金會人員介紹兵马俑像
President Chen of BLIA Queensland, Australia viewing the Terra Cotta Warriors with special guests

人性與愛畫展星雲大師剪綵

【本刊訊】由國際佛光會中華總會協辦的「李自健油畫環球巡迴展 - 人性與愛」，5月16日於國父紀念館中山畫廊舉行，創會會長星雲大師、台北市長馬英九、國父紀念館館長張瑞濱等人親臨會場，共同主持開幕剪綵。

星雲大師於致詞時讚歎，來自大陸湖南的藝術家李自健的畫作，以闡揚人性與愛為出發點，充分展現了真善美的境界。目前擔任國際佛光會佛光藝術委員會主任委員的李自健也提及在1991年旅美歷程中最重要的機緣，就是遇見星雲大師。大師的愛才惜才，並提供各項協助，使其得以潛心創作，畫下充滿人性與愛的作品。

此畫展在世界各地皆獲得熱烈的迴響，本次在台的畫展將展至六月十三日。



紐約青年團培訓小隊輔

【紐約訊】紐約青年團主辦的2001年兒童夏令營輔導人員訓練營，5/26-5/28於鹿野苑舉行，參加人員有紐約、達拉斯青年團、新州青年籌備會、加州及賓州等地的青年朋友近60人參加，其中多為大專生及研究所學生，學員平均年齡為26歲。此次活動課程安排內容豐富，邀請依法師開示「我們都是一家人」、董軍領隊杜雅威教授「小朋友的心靈與溝通」、禮讚師那英錡教授「三好運動」、及具有豐富康輔經驗的陳澄慧教授「輔導人員訓練課程」、禪修及佛光村遊戲演練等。當天前來參訪的波士頓協會督導馮文鸞、田德玉會長及會員們、巴西協會督導斯子林及達拉斯協會劉綺華會長等來賓也一同參加「佛光之夜」聯誼。當晚的聯誼活動非常熱絡、溫馨，讓大家感受到都是一家人，身為佛光人要為法為教奉獻及努力。

每位青年朋友在快樂、輕鬆活潑的氣氛下，學習到如何充實自己及如何帶領小朋友的方向及技巧。依法師勉勵青年朋友們要以菩薩的精神實踐人間佛教，以青年的熱心、有擔當、有抱負、肯吃苦的特質開創佛教的未來。此次活動讓大家更深入了解人間佛教的意義及實踐，不但如此，也為紐澤西及波士頓等青年籌備會提供成立青年會的示範。



活潑熱情的青年幹訓營學員
Dynamic BLIA YAD members

佛光山上 培養青年領導

【本刊訊】國際佛光會佛光青年中心於5月4日至6日舉辦「二一佛光青年第二次幹部成長營 - 菁英隊輔導培訓營」，計有來自全台灣44所大專院校、110人參加。

為培養優秀的青年幹部，特邀請慈容法師教授「佛教青年的生活方向」、王木義老師「團康領導技巧」、曾廣志老師「說話的藝術 - 雙贏的溝通技巧」、陳瑾瑛老師的「諮商原理與同儕輔導實務」、以及慧光法師「佛光青年的行儀」，課程的重點在於加強青年對生活的規劃以及帶領活動及助人的技巧。

中華總會署理會長慈容法師在結營典禮時，勉勵學員，視人生如搭火車，慢慢朝目標前進，在每個

停靠站都能把握機會，充分學習而有收穫。佛光青年中心執行長葉惠貞則勉勵青年朋友要像橡皮圈一樣，藉著他力與自力把生命的長度延長，更要互相提攜，一條接著一條，綿延不斷。

青年迎新聯誼 舉辦講座 為人生加油

【本刊訊】國際佛光會北區佛光青年中心、青年第一、第三分會聯合於5月19日假台北道場13樓舉辦「慶迎新聯誼暨成長系列講座」，邀請罹患罕見病症的楊玉欣小姐演講「看·天為你亮了」，楊小姐以走過生命低潮的親身經歷，鼓勵青年朋友，珍視目前所擁有的一切，並學習用正面的人生態度面對挫折。中華總會秘書長永富法師亦前往主持慶生會，並以「迷悟之間」一書與大眾結緣。共有來自北區的青年朋友約100人參加。

多倫多童軍募糧濟貧成果佳

【本刊多倫多訊】多倫多佛光童軍團於5月6日將近一個月來所募集的食物親自送交加拿大「食物銀行」。加拿大的「食物銀行」慈善機構，每年為貧窮家庭成員、年老無依孀婦、或失業潦倒之流浪漢，提供了每日正常午餐、晚餐，幫助他們補充機能，讓他們有被關懷及照顧之溫暖。

今年四月份，多倫多佛光童軍團「Ventures」再度策劃，帶領各隊年幼童軍發動食物募捐行動。得到多倫多佛光山寺常住的支持，協助宣導發動，於各點設置食物收集箱，隨後向各組團員、家長及佛光會員呼籲，在三個星期的時間內，共募集超過1,100磅之食物，成績豐碩，破歷屆記錄。

相約快樂南非行·廣結溫馨佛光緣

一直以來就想追隨師父上人的腳步，但是自知福薄慧淺，要法海遨遊三千界，實在遙不可及，只期望有生之年，能夠走遍五大洲。今年4月9日，終於在同修的陪伴下，飛抵南非完成多年來的心願。

儘管依來法師曾讚歎南非的天空，比起澳洲，有過之而無不及；南非的公路，是世界有名的平坦流暢。但是三十多年來的印象，英勇的泰山，在叢林中攀樹藤飛躍，與大象、獅子...等動物為伍的景象實在根生蒂固；加上關於非洲治安的新聞報導；還有澳洲政府要求，去非洲一定得注射預防針的規定，在在令我對人生第一次的南非之行，真正是既期待，又怕受傷。

經過十六小時的長途飛行，總算平安抵達約翰內斯堡國際機場，一路出入境大門，就看到佛光會員熱情招呼，一身疲憊頓時一掃而空。感恩大師的悲心宏願，佛光人遍佈世界各地，因此每一位佛光人，可以說處處都有家，時時都能享受到家的溫馨。

在南非，最暢快的體驗，莫過於當遊覽巴士馳騁在公路上，從車窗往外看，映入眼簾一望無際的大地，與天空相連，廣闊的、無障礙的視線，真教人心胸自然然而開朗起來，人我的計較、是非、煩惱都拋到九霄雲外。

此次特前往拜訪曾任職雪梨台北經濟文化辦事處，現在於史瓦濟蘭的張金鈞大使。所謂「有朋自遠方來」，張大使親自接待並設宴款待我們。席間，大使也一再的稱讚佛光人於世界各地的善行，包括史瓦濟蘭的慈善救濟，他特別肯定師父上人教育度眾、淨化人心的貢獻。

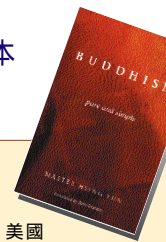
每次參加世界大會或理事會議，和來自世界各地的佛光人重相逢，歡聚一堂，總是滿心歡喜，更有著家裡辦喜事，一家人團圓的那種感覺，讓佛光緣越結越廣。大師的開示及親自主持的提案討論，讓我們學習到大師的理事團融，更是此行最大的收穫。

回到澳洲轉眼將近一個月，但那美麗的回憶，溫馨的佛光情，及感人肺腑的人事物，依舊歷歷在目。非常慶幸，我沒錯過這趟南非行，並且帶著滿滿行囊的收穫回來。謹以此心得和各位佛光會員分享，並期待不久的將來，能有更殊勝的第二次南華之行。

(布里斯本陳秋琴來稿)

新書介紹

星雲大師著作英譯書 八大人覺經十講英譯本 簡明的佛教



星雲大師所著《八大人覺經十講》英文翻譯本，由佛光山聖地牙哥國際翻譯中心翻譯，美國出版社Weatherhill公司於今年5月出版。英文標題是「Buddhism pure and simple」，意為簡明的佛教，這本書是一本獨具智慧風格之著作，中文版於1959年第一次出版。星雲大師蒐集多年生活經驗、引用故事來講述《八大人覺經》。而這本書特別引起興趣的是星雲大師早期寫的一本書。

洽詢電話：1-626-961-9697 西來寺滿普法師
電子郵件：manpu_shih@yahoo.com
國際網路講書網址：

1. www.amazon.com 2. www.bn.com

各界書評

此書如同向外指引真理的明燈，是東西方文化少有的高度接觸。

日本Kanagawa Sagami女子大學資深教授Robert Reeve Jones

基本詳實的佛教義理。星雲大師的智慧，幫助我們從迷惑中走入現實。

聖地牙哥州立大學哲學及亞洲研究學系Sandra A. Wawrytko博士

清楚詳細的介紹佛教思想與實踐。星雲大師清晰明快的註解《八大人覺經》，精簡有力、譯文優美。

西來大學宗教研究所教授Roger Schmidt

一等級的傑作！以生動活潑的故事為例，告訴我們如何在日常生活中，實踐積極向上的人生。

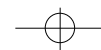
夏威夷大學名譽博士David Chappell

星雲大師的《八大人覺經十講》是一本無論對初學或老參都適宜的一部著作，本書讀來令人感到溫馨與踏實，是一部佳作，值得一讀。

加州柏克萊大學教授藍卡斯特 Lewis Lancaster



海外來鴻



Venerable Man-Chien and President James Yang of BLIA Victoria, Australia with the float of BLIA

Multiculture, Diversity, Harmony and the New Millennium

In May 2001 Victoria became the focus of the national celebration as what had happened 100 years ago. The highlight of celebrating a Centenary of Federation was the Nation on Parade on 6 May. There were 99 floats and about seven thousand participants in procession on that day. With more than 300,000 spectators this was indeed the biggest parade in the history of Australia so far. The Victorian Government had spent nearly two years in planning. The Buddha's Light International Association, Victoria (BLIA.Vic) was proudly selected and sponsored, among more than 800 applicants, to participate the Nation on Parade.

BLIA.Vic commenced its planning and designing of the float in 2000. The idea and theme of the float had the support of the Victorian Federation Committee.

On the evening before the Nation on Parade, Channel 7 showed a documentary relating to the various planning stages of the Nation on Parade. It only mentioned six floats and BLIA.Vic's float was one of them. On 6 May 2001 Channel 7 telecasted the parade live from 11.00am. During the procession, several float organisers including BLIA Vic. President, Mr James Yang, were interviewed live on air. James said: "At the moment Buddhism is the fast-developed religions in Australia. 'Multiculturalism, Harmony and New Millennium' is the theme of BLIA. Vic which also reflects the aim of bringing Buddhism into communities and reaching every corner of the world.

This year because of the Centenary Celebration combined with Buddha's Day, BLIA.Vic had organised a two-day festival by the Yarra. This event had been recognised by the Victorian Government as one of the Centenary activities and also appointed by the City of Melbourne as one of its Culture and Arts activities. We are proud of these recognitions of the efforts made by BLIA.Vic. This honour belongs to all Fo Guang Shan members.

On 5 May at 11.00am, the Opening Ceremony commenced with many distinguished guests. There were more than 50,000 people attending the two-day festive events.

This year the display section not only introduced Buddhism and the development of Fo Guang Shan, but also provided information about the Australian 100 year national history, the history of Melbourne, and the introduction of more than ten outstanding Chinese in Victoria. The book launch was about the most recently published "Wish thoughts, Modern Mentality" by Ven. Master Hsing Yun.

All in the two-day event was a resounding success. This was the result of tremendous efforts put together by more than 450 members and volunteers of BLIA Victoria that included volunteers from Taiwan and Sydney. Furthermore, 2001 is the Year of Volunteers. It reminds us of the outstanding contributions by volunteers which is always the silent force behind every success. Finally, our sincere thanks also go to our valuable sponsors, the Victorian Government, the City of Melbourne and the support and guidance of our Venerables.

Over a thousand people joyfully appreciated "Life in a Buddhist Temple"

(Berlin) On May 6, 2001, the BLIA Berlin Chapter combined with Fo Guang Shan Berlin Temple organized a one-day program for the general public to experience 'Life in a Buddhist Temple'.

Inspired by the German's practice of 'Open Day' for self-introduction, this one-day program was designed with great effort and planning by the members of the BLIA Germany group and the rewards of this success was as a result of the harmonious cooperation of every member.

The activities for the one-day program included an introduction to the temple, meditation practice, group discussion, a movie, tea ceremony, and ending with a prayer in offering the lamp for blessing. This program was well received with over a thousand German visitors wanting to know the essence of the Buddhist doctrine and the daily life in a temple. The participants left happily with a good impression of Fo Guang Shan, they were very touched by the lamp offering ceremony.

The program was reported in the four major local newspapers namely the Berliner Morgenpost, Berliner Zeitung, Berliner Abendblatt and Focus. Other journalists,



Members of BLIA, Darjeeling distributing lunch to hospital patients

who read the news in the papers, phoned or came personally to the temple for more information. Two German associations expressed their desire to join the German Buddhist Class. The success of this program has planted many seeds for the prosperity and growth of Buddhism in Germany.



Members of BLIA, Darjeeling participating in the Vesakh Day parade

Darjeeling Chapter Celebrates Vesakh Day

On May 7th the Darjeeling, India Chapter organized a Buddha Jayanti on Vesakh Day. The program started early in the morning at 8:00 am with the chanting of a Pali sutra followed by a Dharma talk by the President, Venerable Dhamma Dhuroo. All the children of Kripasaran Buddhist Mission and nearly fifty BLIA members took part in that special event. The participants later distributed lunch packs to all patients of the two hospitals in Darjeeling. Though rained heavily since the morning, they still proceeded with a peace procession around the town carrying the statue of Shakyamuni Buddha and chanting a Buddhist litany in Hindi, and Namo Guang Shi Yin Pu Sa in Chinese. During the evening, children gave talks on Buddhism which were very much appreciated by the members present.

A NEW BOOK IN ENGLISH FROM MASTER HSING YUN *Buddhism Pure and Simple*

The English translation of Master Hsing Yun's Commentary on the Sutra of the Eight Realizations of Great Beings has been published by Weatherhill, Inc. under the title "Buddhism Pure and Simple". This commentary, which first appeared in Chinese in 1959, is a masterpiece of style and wit. In it Master Hsing Yun explains the Sutra of the Eight Realizations of Great Beings by using stories and observations gathered from years of living. This volume is especially interesting since was one the first books written by Master Hsing Yun.

"This book is a ray of light that traces a path to eternal truths. It is rare to encounter such a high crossing between East and West."

~Robert Reese Jones, Senior Professor, Sagami Women's University and Junior College, Kanagawa, Japan

"This commentary provides a firm grounding in basic Buddhist concepts. Master Hsing Yun shows us a wisdom that is awakened from worldly delusions and thus able to see reality as it really is."

~Sandra A. Wawrytko, Ph.D., Departments of Philosophy and Asian Studies, San Diego State University

"Buddhism Plain and Simple provides a clear and compelling summary of Buddhist thought and practice. It is an elegant and powerful translation of the Sutra of the Eight Realizations of Great Beings and Master Hsing Yun's commentary on this short but captivating text from the Chinese Buddhist canon. The crystalline clarity of this work articulates both the profundity of the sutra and of Master Hsing Yun's commentary, and it may provide this charismatic Buddhist master with an English voice that matches the power of his Chinese voice."

~Roger Schmidt, Professor of Religious Studies, His Lai University

"A master text by a master teacher! The commentary is constantly illustrated with delightful stories that provide practical guidelines for daily life in an engaging and compelling way."

~David Chappell, Ph.D. Emeritus Professor, University of Hawaii

"Master Hsing Yun uses the Sutra of Eight Realizations of Great Beings as the basis for a commentary that turns out to be an excellent description of Buddhist doctrine. In a warm and engaging style, this well-known teacher provides a detailed account of Buddhist thought. It is at once a good manual for the beginner and a reminder of the depth of the message of the tradition for those who are already versed in it."

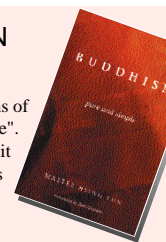
~Lewi R. Lancaster, University of California, Berkeley

To order:

Phone: 1-626-961-9697

e-mail: manpu_shih@yahoo.com

internet: <http://www.amazon.com> or <http://www.bn.com>





In Queensland 150,000 People Bathing the Buddha

South Bank Parkland Flooded with Crowds Coming for Buddha's Light

(Queensland News) Following a solemn Site Purifying Ceremony, the Buddha Birthday Festival Celebration organized by BLIA of Queensland (BLIAQ) and Foguangshan Chung Tian Temple was grandly opened at 4 pm on May 4, 2001.

The Buddha Birthday Festival Celebration of this year lasted for two and a half days and was of the biggest scale since its inception five years ago. The atmosphere was filled with joyous beating of drums and gongs or melodies of singing and dancing. People kept on coming like tidal waves from all directions. It was indeed a rare occasion for Australians and Chinese people to participate. Crowds of people coming together to share the joy of Buddha's Birthday. BLIAQ estimated the total attendance of this celebration to be 150,000.

Distinguished guests including Cr. Quinn representing the Mayor of Brisbane, Cr. Freeman, Mayor of Logan City, Mr. Timothy Yang from the Taipei Economic and Culture Office and other 150 officials and representatives from different communities gathered together at 10am on May 6 to join in the celebration they all praised the grandeur of the ceremony and its spirit of peace and harmony. The inclusion of a multifaith blessing ceremony held by people of different religions well demonstrated the goodwill and tolerance of Buddhism. The spirit of unconditional loving-kindness and compassion enables Buddhism to radiate its unique luster in Australia.

In the wonderful Dharma event, BLIAQ also presented eighteen stone Arahat statues for permanent display in South Bank. These gained lots of warm applause from the participants on site and again demonstrated compassion and concern for others in Buddhism in this great celebration.

In this Buddha Birthday Festival Celebration, there was light offering in each of the three evenings. When the sun was set, crowds of people proceeded to the Piazza. After acquiring a light, they lined up in an orderly manner, chanting the "Medicine Buddha Consecration by Sprinkling Mantra" and made prostrations. The scene of

having thousands of light sparkling and shinning each other in the dark really excelled those stars in the sky. These lights not only shone into the infinite space but also brightened the heart of everyone. People participating in this light offering ceremony, regardless of age, sex and race all prayed sincerely for the prosperity of their families and friends, and the peace and harmony of their countries and the world. Such a grand and dignified scene deeply impressed the people there.

Apart from the distinctive multicultural performances, the final highlight of the Buddha Birthday Celebration was fireworks display. Countless spectators densely packed on both sides of the river, enjoying the beautiful sparkling trees and silvery blossoms unfolding themselves in the clear dark sky. This not only imparted the great joy of Buddha's Birthday to people, but also implanted a Bodhi seed to their joyful mind.



Venerable Yi Lai with children in Papua New Guinea and presiding over the "Bathing the Buddha Ceremony"

Children's Day in Darjeeling

The Darjeeling, India Chapter organized a Children's Day celebration on May 13th. This program was for the children of the Kripasaran Buddhist Mission. Mr. Alok Barua sponsored a breakfast and lunch for all the members and staff of the mission. Children of the Mission sang songs and performed dances.

After lunch, there was a quiz on Buddhism conducted by the President, Venerable Dhamma Dhiroo. The children expressed their interest, and joyfulness, that they end the program late into the night.

BLIA New York YAD Conduct a Training Seminar

A training seminar for organizing children summer camp was conducted at Deer Park with about 60 participants. The seminar was organized by the BLIA New York YAD, with members even coming from Dallas and California. The program was well coordinated and fun-filled. Each participant was able to learn many skills and techniques in working with children and organizing group activities for them.

2001 BLIA Young Executive Training Camp in Fo Guang Shan

BLIA Youth Center held "2001 BLIA Young Executive Training Camp-Elite Counselor Training Program" during May 4th thru May 6th. There were a total of 110 participants from 44 colleges around Taiwan.

In order to foster qualified staffs, BLIA Youth Center invited Venerable Tzu Jung to teach "Living Directions of Buddhist Youth", Mr. Mu-Yi Wang to teach "Group Activity Leading Techniques", Mr. Kuang-Chi Tseng to teach "Art of Speech-Win-Win Communication Skills", Mr. Chin-Ying Chen to teach "Counseling Theory and Peer Counseling", and Venerable Hui-Guang to teach "Manner of Buddha's Light Youth". These classes emphasize on strengthen skills for personal growth development, activity leadership, and the techniques to assist others.

During the closing ceremony, Secretary-General of BLIA World Headquarters Venerable Tzu Jung told the participants to see personal life as a train; one station after another, achieving goals slowly but certainly. BLIA Youth Center Chief Executive Officer, Ms. Hui-Chen Yeh, encourages young adults to be like rubber band, use the forces of self and others to extend live and vision, and to helping/connecting each other.



Members from BLIA Youth Center, Taiwan in workshops for group activity



Members of BLIA Queensland, Australia making offerings

Being Converted Through Buddhist Ceremonial

James B. Karolek was born on November 11, 1940 in Milwaukee, Wisconsin and pass away on May 15, 2001 in San Diego. His funeral service was held at the FGS Hsi Fang Temple on May 19, 2001.

Dr. Karolek was a seeker of truth, and he found it in Buddhism thirty years ago.

His education was comprehensive; he received a Bachelor of Science degree in Psychology from the University of Wisconsin at Milwaukee in 1965, and his Master of Science in Clinical Psychology from San Diego State in 1971.

He spent ten years with the San Diego County Probation Department working to rehabilitate narcotics addicts, and left this position to pursue a career as a Doctor of Chiropractic. He graduated from the Los Angeles College of Chiropractic in 1985 and worked in this field until March of this year, when he learned that he had terminal cancer. He enjoyed every day of life, especially when he was able to relieve patients' pain.

James loved Nature, especially wilderness and mountainous areas, and he believed that these magnificent places could provide us with a glimpse of the face of God as well as the utter peace that Buddhism teaches us about. Others of James's interests were classical music, yoga, Grand Prix auto racing and the welfare of animals, particularly that of cats. Travel was important to him as well; he spent time in Guatemala, temples of China and Thailand.

In the last weeks of his life, he told his wife that the presence of the large statue of the seated, meditating Buddha in the room gave him comfort through the experience of pancreatic and liver cancer.

Family, friends, and patients remember him as a compassionate healer.

(by Yi-yih, translated by Trisk Karall)